



JOSEP





SE US EN REFOT, ESPANYA!  
AQUELLS MALPARITS ESPANYOLASSOS...







PERÒ QUÈ CREIEU QUE PASSARÀ,  
ARA, EH?...



ARA QUE HI SOM...



...NOSALTRES, TOTS, I FRANÇA,  
AL MIG DE LA TENALLA...



...QUASI TOTES  
LES NOSTRES  
FRONTERES A  
LES MANS DELS  
FEIXISTES!



QUE US PENSEU  
QUE ES QUEDARAN  
A L'ALTRE COSTAT  
DE LA RATLLA?







US PENSEU QUE ELS LLOPS TENEN POR DEL GALL!



JA VEUREU COM EL DEIXARAN SENSE PLOMES!

SÍ! ARA QUE HEU DEIXAT QUE HITLER I MUSSOLINI JUGUIN AMB ELS SEUS EXÈRCITS I AJUDIN EL SEU AMIC FRANCO.



HAN TASTAT LA SANG!



FRANÇA HO HA DEIXAT FER! EUROPA... AH!

EUROPA QUE HO HA DEIXAT FER!



VOSTÈ ÉS FRANCÈS?



SÍ, SOC FRANCÈS! MARTIN FRANÇOIS! BRIGADA INTERNACIONAL!

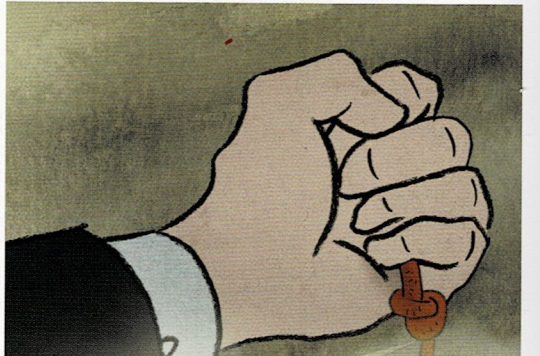


DONCS VOSTÈ ÉS LA VERGONYA DEL NOSTRE PAÍS!



















...ET SONA?

ÉS CLAR! VA SER  
L'INICI DE LA ZGM.

DE LA QUÈ?

LA SEGONA GUERRA MUNDIAL.

NO... FRANÇA VA ENTRAR EN GUERRA AL SETEMBRE, JO PARLO DEL FEBRER DEL 39.



QUAN BARCELONA CAU... 500.000 PERSONES PROVEN DE REFUGIAR-SE A FRANÇA.



LES FIQUEN EN UNS CAMPS  
DE CONCENTRACIÓ... TU CREUS  
QUE S'HO MEREIXIEN?



EN AQUELLS ANYS NO  
M'HAURIES RECONEGUT...



LA SARNA, L'ESCORBUT, EL TIFUS.



SENSE METGE, SENSE AIGUA POTABLE...



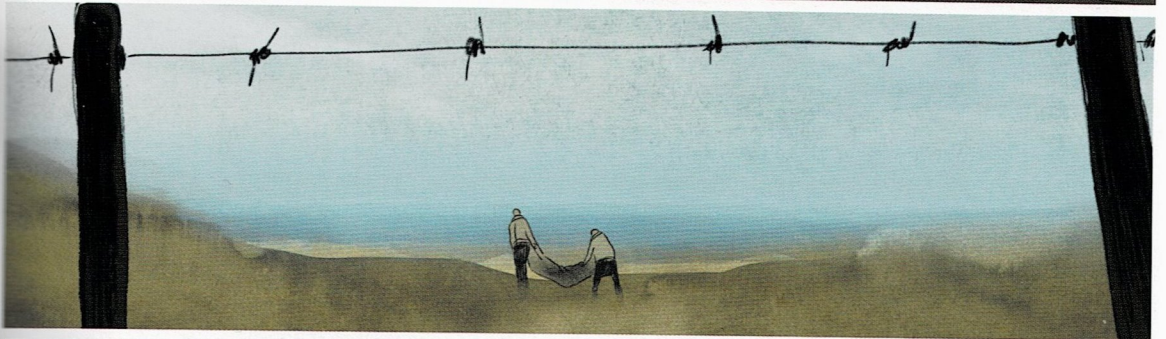
...i LA FAM...



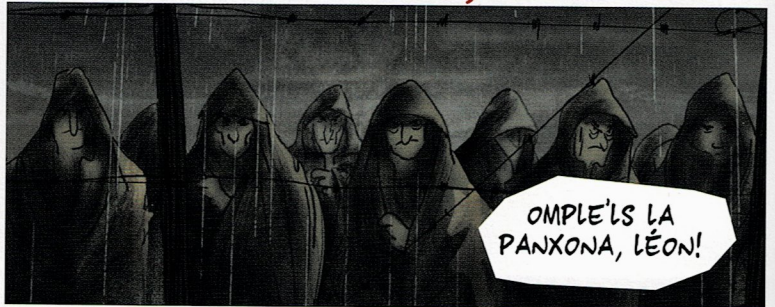
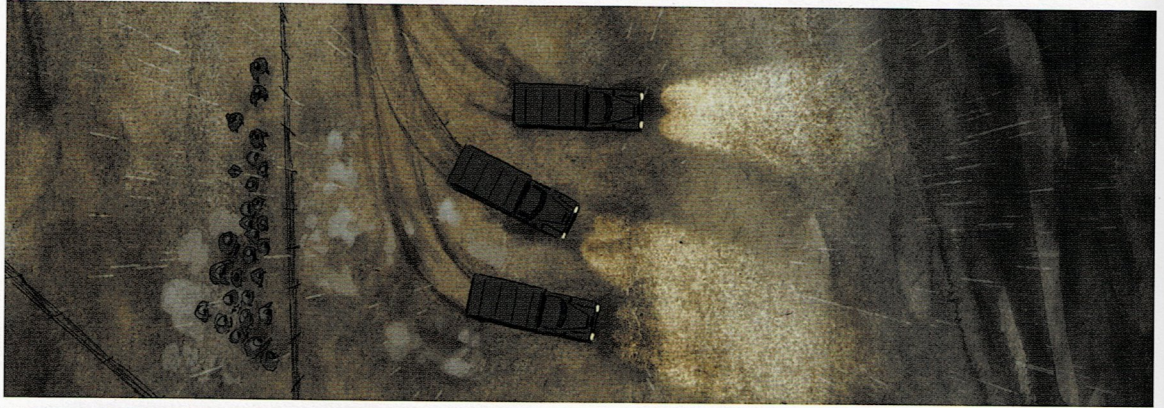
UUH!



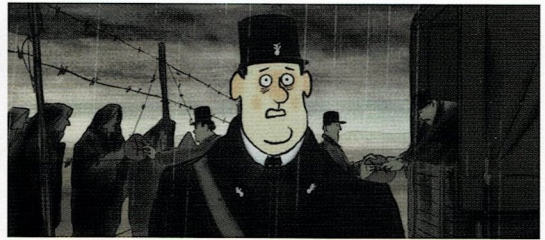
ÉS MOLT DUR, TENIR FAM...











DE QUIN COSTAT DEL REIXAT EREN, ELS ANIMALS? DE QUIN COSTAT?



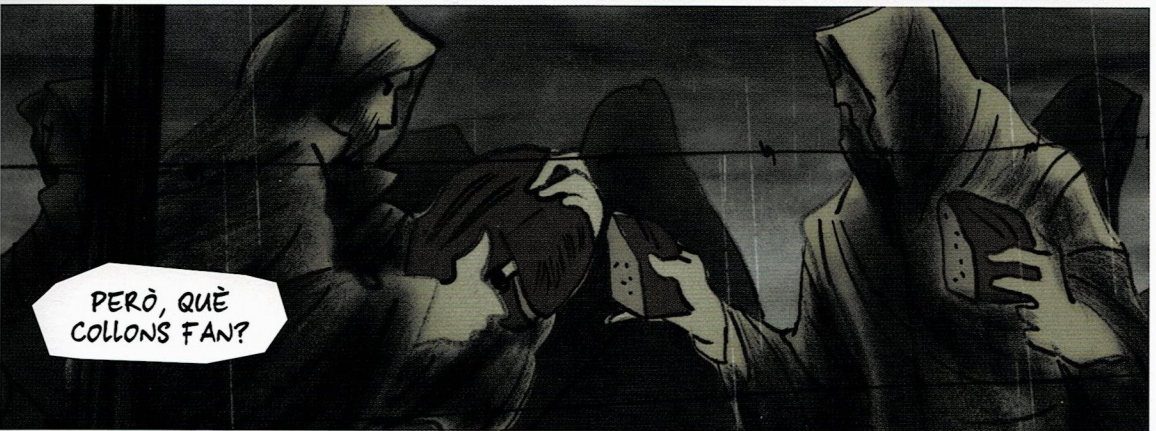
¡ ARA MIRA COM ES DEGOLLARAN  
PER UN TROS DE PA!



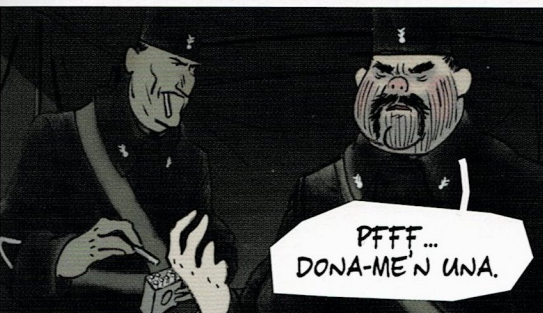
JA T'HO DEIA JO!



FARAN  
UN BON  
SALPICAT!



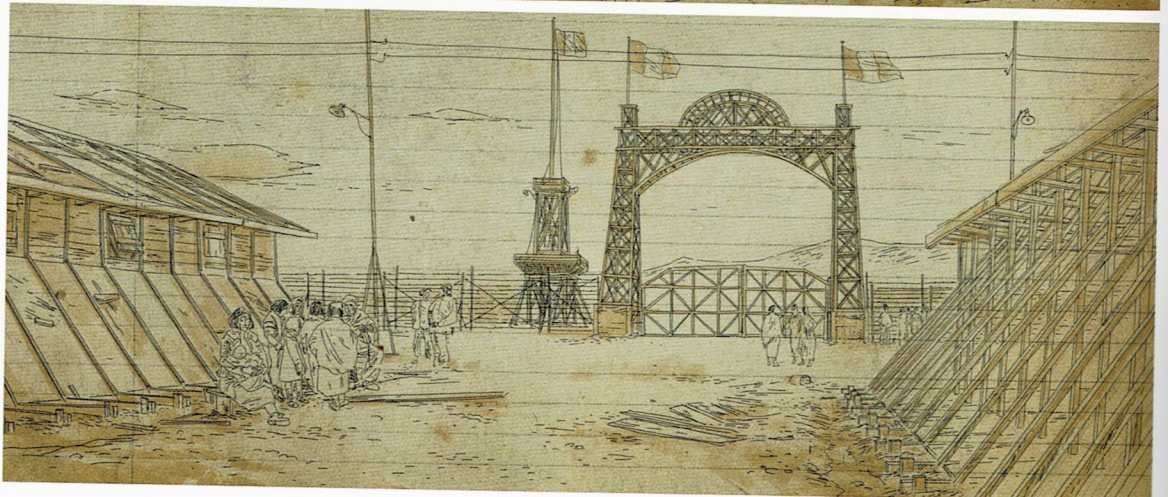
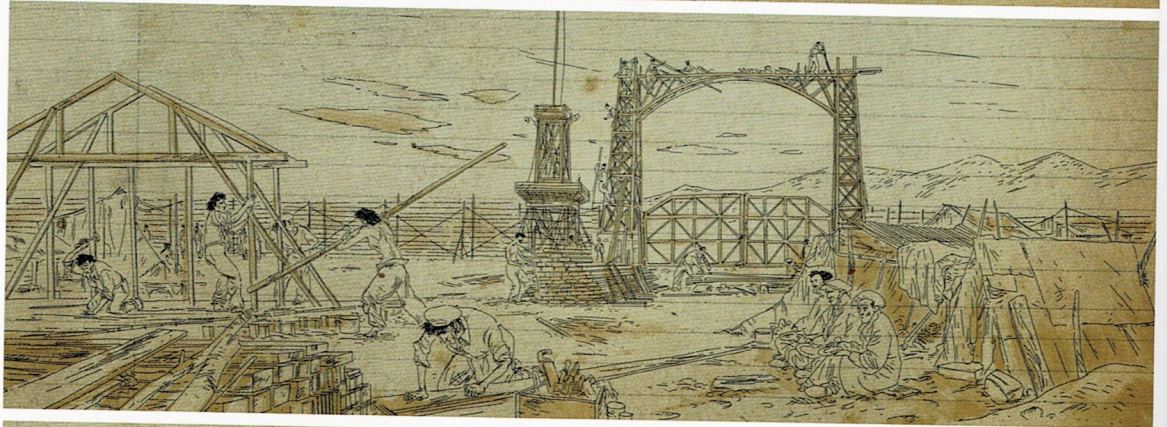
PERÒ, QUÈ  
COLLONS FAN?



PFFF...  
DONA-ME N UNA.











HAURIA D'INTERVENIR, NO?

NO, NO T'HI FIGUIS...

ELS COMUNISTES, ENS HO VAN ROBAR TOT!



MERDA D'ANARQUISTES, TRAÏDORS...

ATUREU-VOS! JA HI HA HAGUT MASSA SANG!

ENS VAN ROBAR LES ARMES, I LA GUERRA!

SENYORS, FET I FET SI US VOLEU ESBUDELLAR, ENDAVANT!



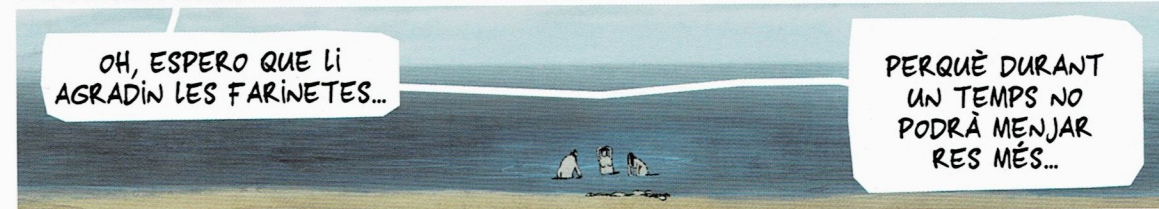
O, SI NO, TU ESCAMPES LA BOIRA...

I TU M'ACOMPANYES.













I COM T'HO  
VAS PASSAR,  
A PERPINYÀ?



EM VAN AGAFAR  
FA TRES DIES, EN  
UNA BATUDA DAVANT  
EL CONSOLAT...

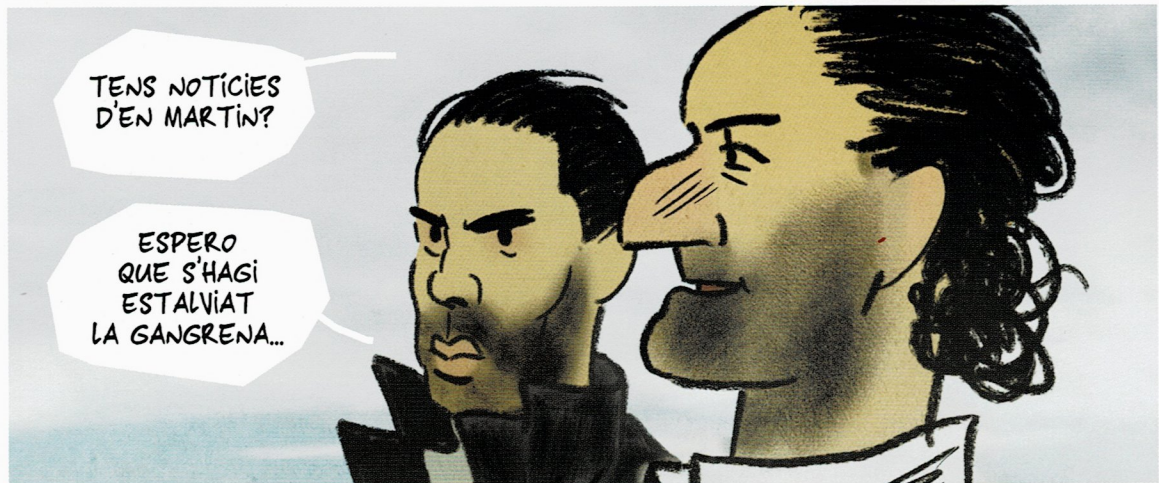


AMB TRES-CENTS  
CAMARADES MÉS. ESTAN  
CAÇANT ELS ESTRANGERS...

HAN POSAT CARTELLS  
PERTOT ARREU...



PROHIBIT ALLOTJAR REFUGIATS,  
PROHIBIT DONAR MENJAR ALS  
REFUGIATS...



TENS NOTÍCIES  
D'EN MARTÍN?

ESPERO  
QUE S'HAGI  
ESTALVIAT  
LA GANGRENA...



AQUÍ, ARA, TENIM UNA  
INFERMERA...

EN LLOC DE MORIR  
EN TRES DIES,  
ENS MORIM EN UNA  
SETMANA.





LA MATEIXA MAR...

LES MATEIXES ONES, LES  
MATEIXES GOTES D'AIGUA  
QUE TOQUEN BARCELONA

UNA MICA AL SUD,  
A UNES QUANTES  
DESENES DE QUILOMETRES  
I PROU.

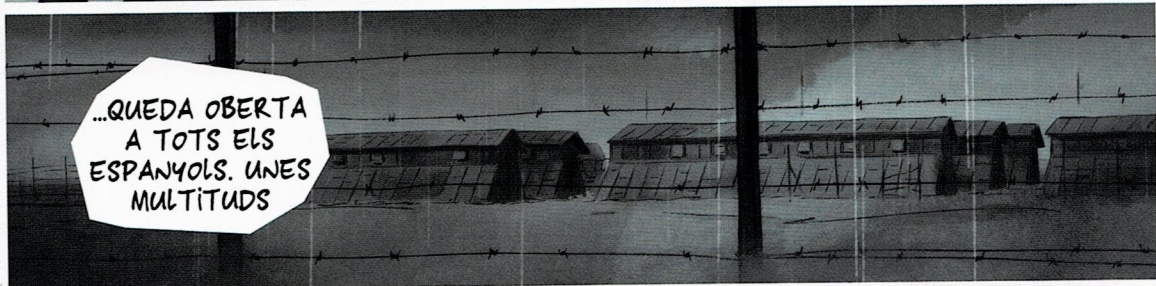
QUAN HI PODREM TORNAR,  
JOSEP?

«L'ANY VIDENT,  
A BARCELONA!»





LA NOSTRA NACIÓ,  
DIRIGIDA PEL GLORIÓS  
CAUDILLO FRANCO...



...QUEDA OBERTA  
A TOTS ELS  
ESPANYOLS. UNES  
MULTITUDS



...INNUMERABLES,  
MILIONS D'HOMES  
I DONES...



...QUE NO ES  
VAN SOTMETRE  
A LA VOSTRA  
AUTORITAT...



...EN UN DIA  
TORNARAN A LA  
VIDA EN COMÚ.



SOTA L'AIXOPLUC DE LA CLEMÈNCIA  
I LA FRATERNITAT CRISTIANES.



TOTHOM SAP  
COM FUNCIONA  
LA JUSTÍCIA  
FRANQUISTA

AMB QUINA GENEROSITAT.





AMB QUINA  
ESCRUPOLOSITAT  
EXAMINA  
LES RAONS  
COMPLEXES...



¡ TANT, HO SABEM  
MOLT BÉ! VAN  
AGAFAR EL MEU  
GERMÀ PETIT



¡ COM QUE  
LA MARE  
NO ELS  
PODIA DIR  
ON ERA  
JO, EL VAN  
AFUSELLAR!

ÉS AQUESTA, LA JUSTICIA DE FRANCO.



US HO DEMANO DES  
DEL FONS DEL COR...



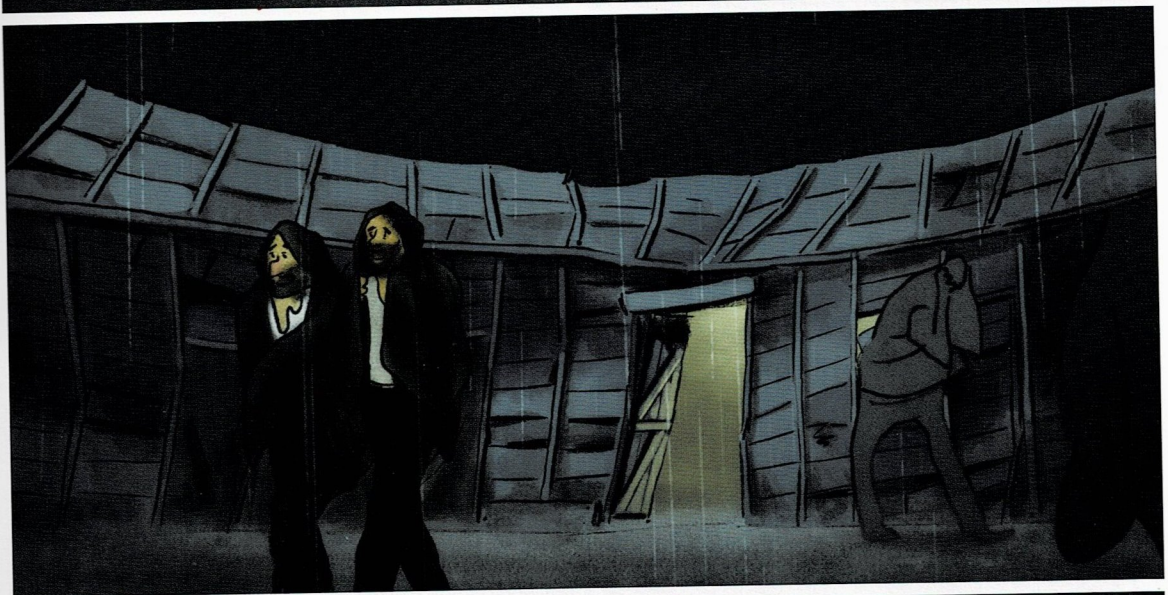
EN NOM DE  
DÉU...



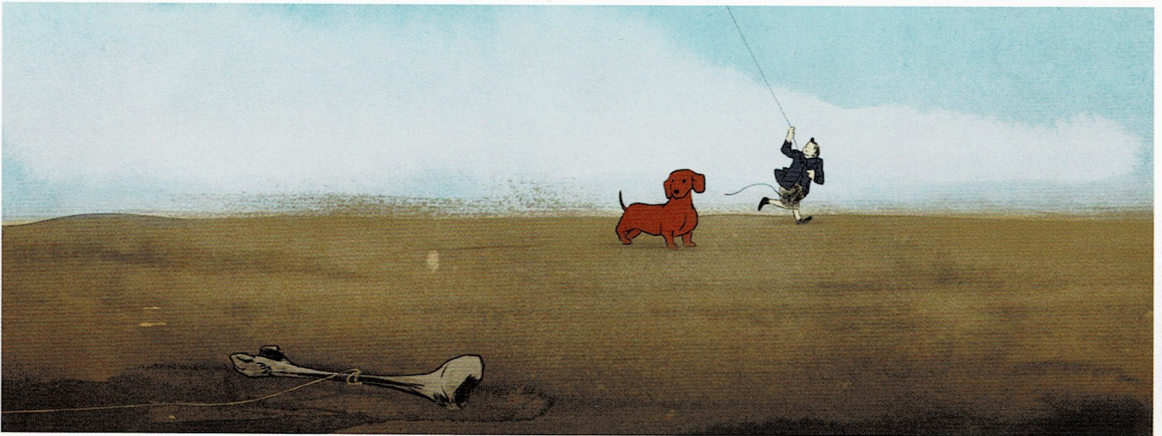
TORNEU EN  
AQUESTA  
ESPANYA  
UNIDA, GRAN  
¡ LLIBRE QUE  
US ESPERA!

¡ NIVA ESPAÑA!  
¡ NIVA FRANCO!

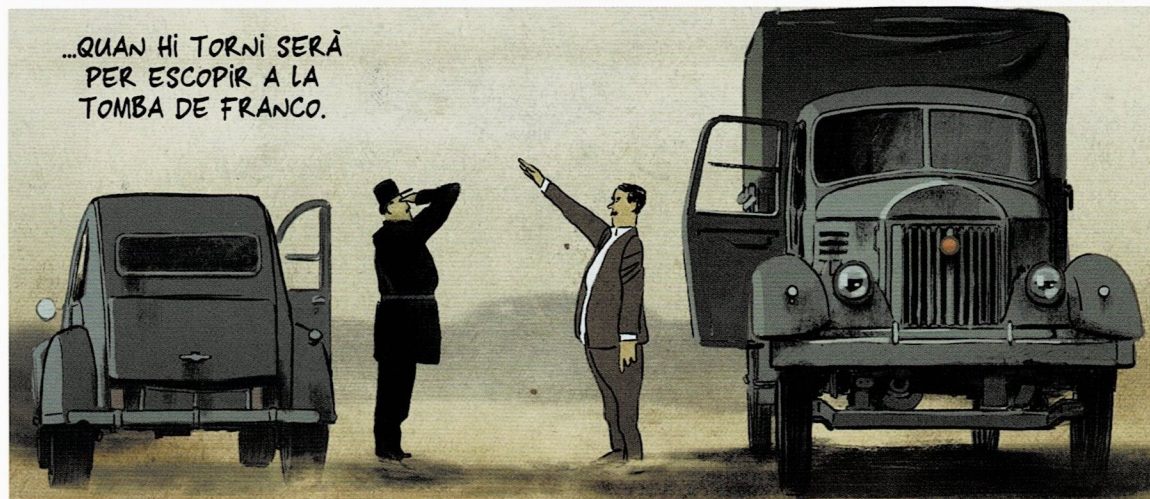
























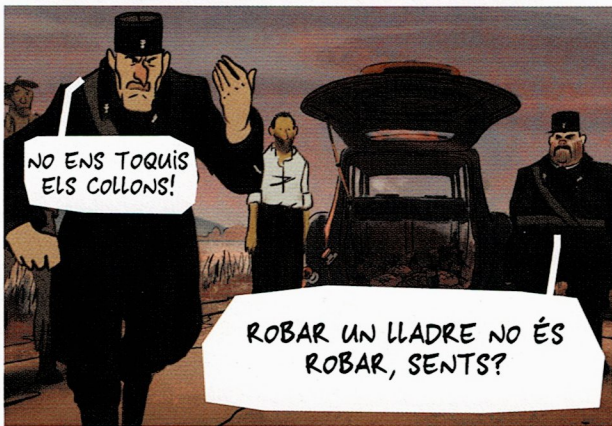
UN DIA TRENES  
LA CORDA, UN  
ALTRE DIA  
PENSES EL PORC,  
I MENTRESTANT  
DOBLEGUES  
L'ESQUENA.



HO HAS VIST, AIXÒ? UN NEGRET I  
UN ROIG QUE ES FAN MOIXAINES.  
JA NOMÉS FALTAVA AQUESTA!



AIXÒ ÉS UN  
ROBATORI!



NO ENS TOQUIS  
ELS COLLONS!

ROBAR UN LLADRE NO ÉS  
ROBAR, SENTS?

PER QUINS SET SOUS FRANÇA US  
HAURIA D'ALLOTJAR I ALIMENTAR?  
ESCÒRIA! COMUNISTA!



NO SOC  
COMUNISTA!



TRANQUIL, LÉON,  
NO PASSA RES.



ENCARA NO HA  
ENTÈS QUE, SI  
JO VULL, HO HA  
PERDUT TOT,  
TAMBÉ EL DRET  
DE VIURE.



SÍ, AIXÒ TAMBÉ HO HAS  
PERDUT, POCAVERGONYA.

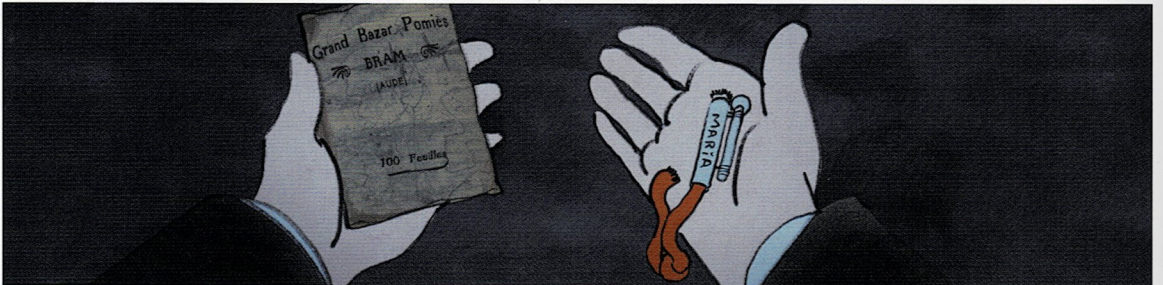




TU, «NO PASSARAN», POSA AIXÒ AL MALETER DEL COTXE. SERIA UNA LLÀSTIMA AMARGAR UN BON DIA COM AVUI ESCAMPANT ELS TEUS COLLONS PER LA CARRETERA, NO?







ÉS AIXÍ COM US ENSENYEN A  
DIBUIXAR, AL TEU PAÍS?

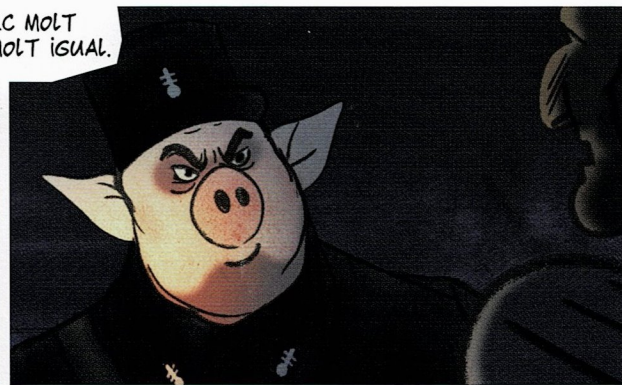






Sí, sí...

UN PORC MOLT REEIXIT, MOLT ISUAL.



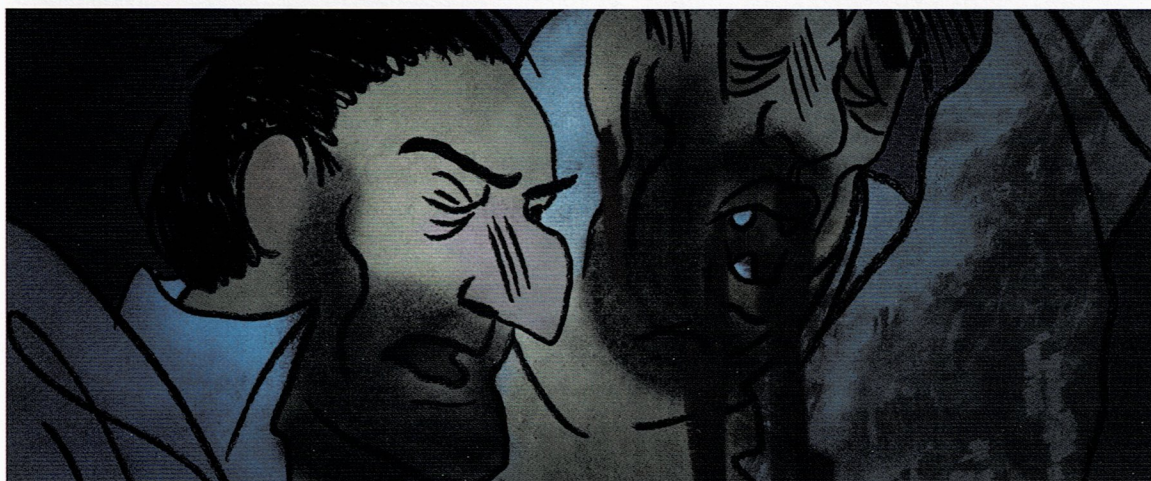
PER A TU, MALPARIT D'ESPANYOL DE MERDA!

UF!

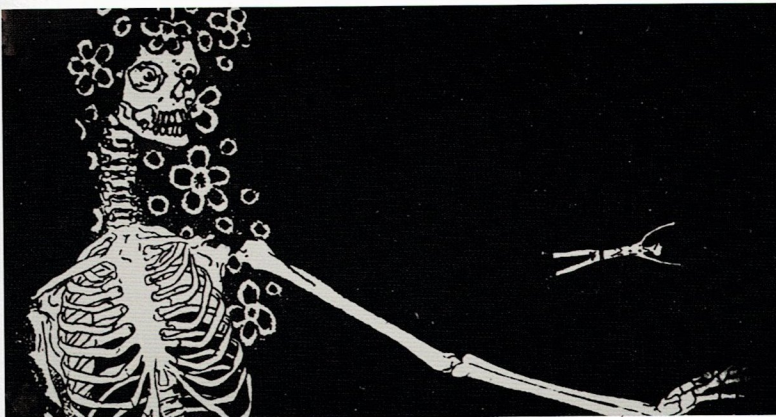
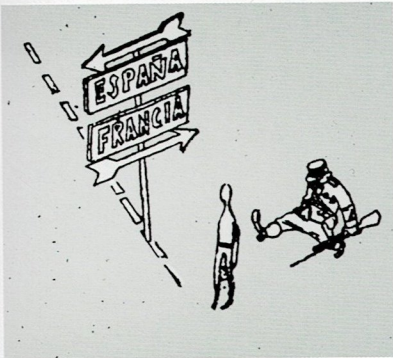
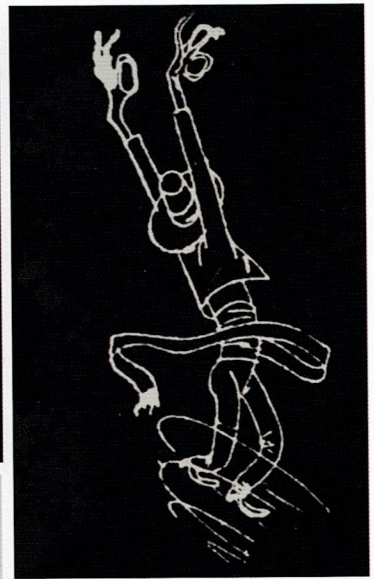
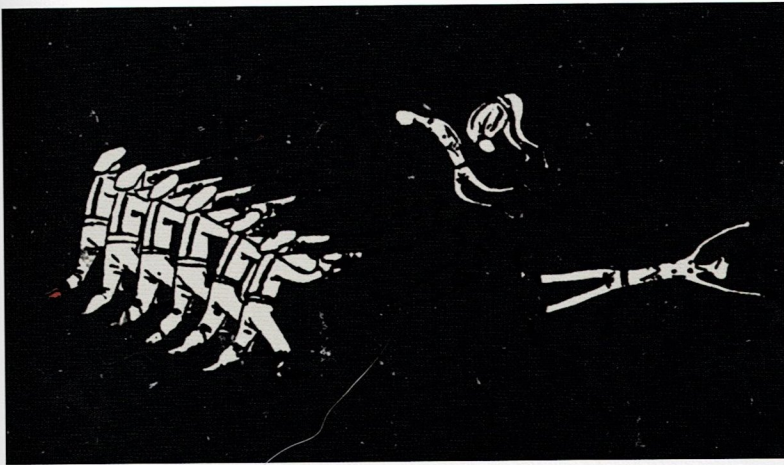
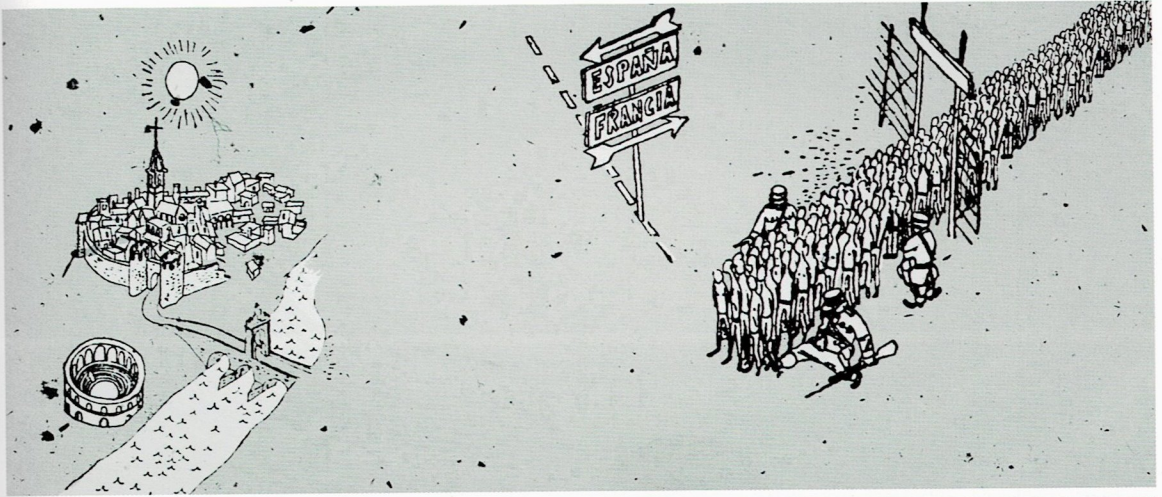


PÚRRIA!





















ÉS CLAR,  
VOSALTRES, ELS  
ANARQUISTES NO HI  
CREIEU, EN TOT  
AIXÒ...

ELL ERA  
ANARQUISTA,  
JO NO.



ÉS VERITAT TOT  
EL QUE DIUEN?



SI OBRES LA  
PORTA A GOSSOS  
AFAMATS, QUÈ  
VOLS QUE FACIN?  
HAS D'ANAR AMB  
COMPTE...



... QUE NO ET MOSSEGUIN. PERÒ SI  
PROVES D'ENGABIAI-LOS, LLAVORS ÉS  
PITJOR...



... ES TORNEN  
BOJOS, BOJOS PER  
LA FAM I PER LA  
GÀBIA... ÉS EL QUE  
ENS HA PASSAT,  
ENTENS?



...BOJOS PER  
LA FAM I PER  
LA GÀBIA.



SÍ. BOJOS PER LA FAM, TAMBÉ PER LA FAM DE LLIBERTAT, I PER LA FAM DE VIDA... PER AIXÒ QUAN FRANCO HA VOLGUT TORNAR-NOS A FICAR EN GÀBIES N'HI HA QUE HAN EMBOGIT.

ESGLÉSIES CREMADES, MONGES I CAPELLANS ASSASSINATS... EN UNA GUERRA, SI NO MATES L'ENEMIC ELL ET MATA A TU.

ABANS JA NO CREIA EN DÉU, PERÒ, ARA, DESPRÉS DE TOTS AQUESTS CRIMS...

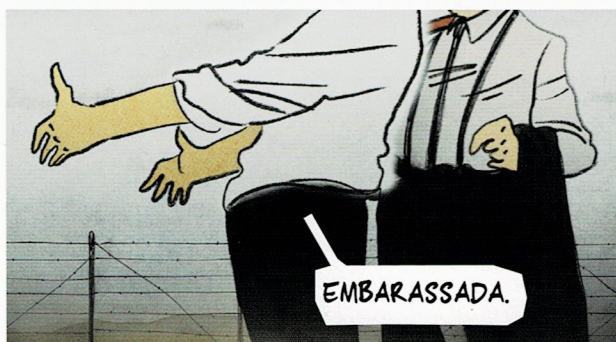
QUE L'ÀNIMA EXISTEIXI ÉS UNA IDEA MOLT BONICA...

UNA IDEA D'AQUESTES QUE ENS HAN FET SOMIAR, ELL I JO I TOTS

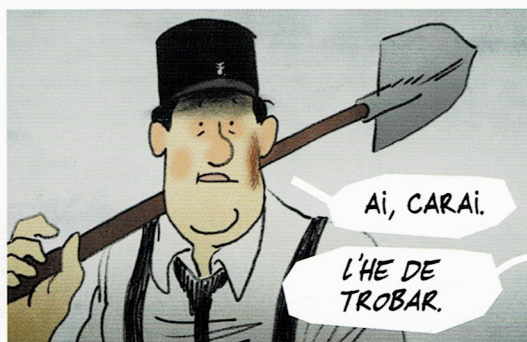




LA MEVA XICOTA  
VA MARXAR AMB EL  
TREN CAP A FRANÇA...  
NO SÉ ON DEU SER.



EMBARASSADA.



Ai, CARAI.

L'HE DE  
TROBAR.



PERÒ SAPS ON ÉS?

NO, NO HO SÉ.  
ES DIU  
MARÍA VALDÉS.

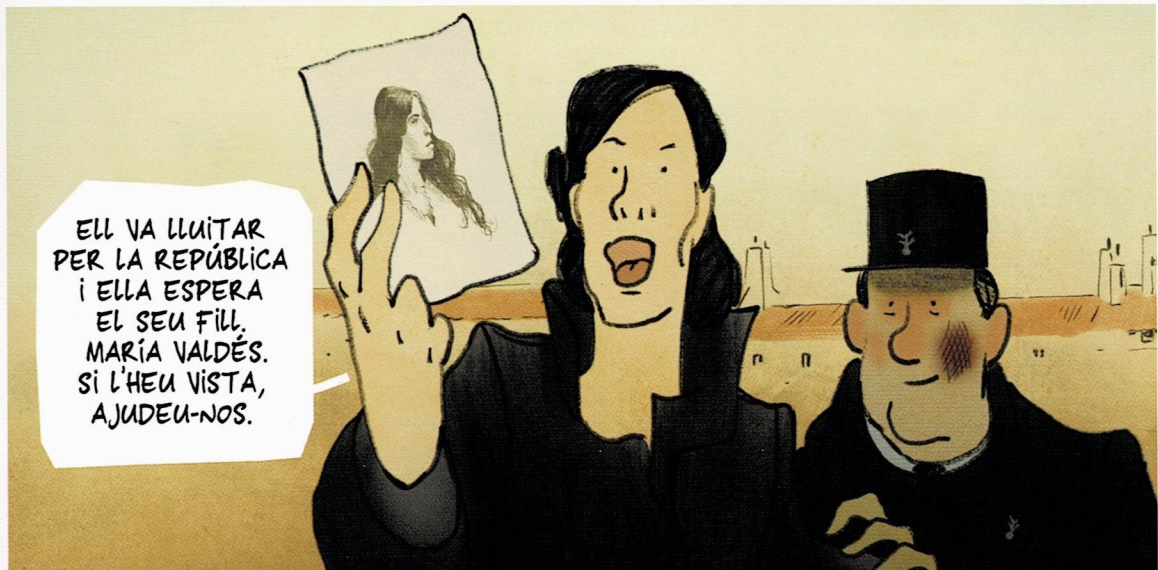


MARÍA  
VALDÉS.

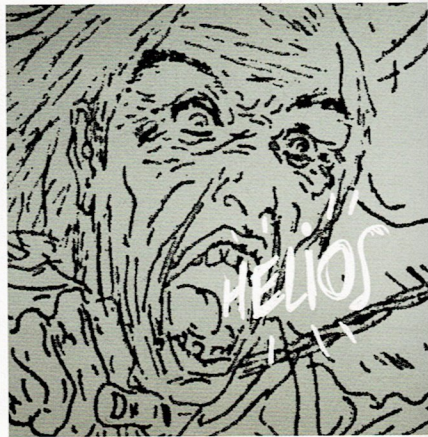
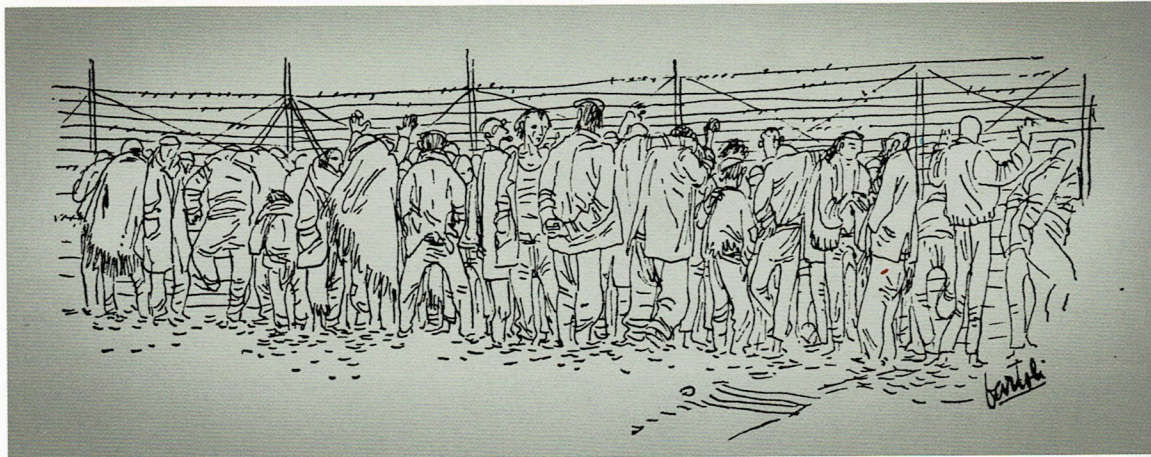
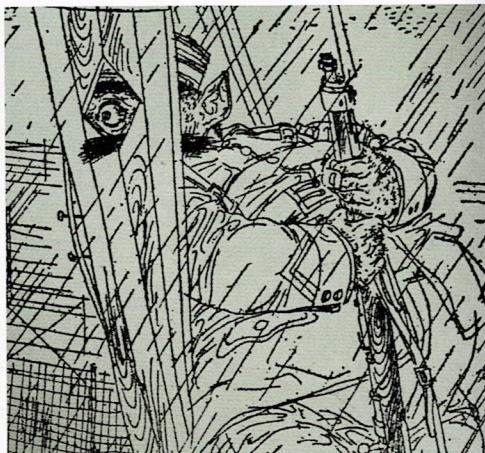


NO, VALDÉS,  
AMB UNA S.











Col·lecció Il·lustrada

Títol original, « Josep »  
Llicència dels drets de traducció per acord entre  
Films d'Ici Méditerranée SAS i Símbol Cultura S.L


© del llibre, Les Films d'Ici Méditerranée – 2020  
© de la pel·lícula, Les Films d'Ici Méditerranée - France 3 Cinéma -  
Imagic Telecom - Les Films du Poisson Rouge- Lunanime - Prome-  
nons-nous dans les bois - Tchack - Les Fées Spéciales - In Efecto -  
Le Mémorial du Camp de Rivesaltes - Les Films d'Ici - Upside Films  
- 2020

© de l'edició en català, Símbol Editors, 2020

Primera edició: desembre, 2020  
Segona edició: gener, 2021  
Tercera edició: maig, 2021

Traducció de Joan-Lluís Lluís

 @simbol\_editors

 @simbol\_editors

[www.simboleditors.cat](http://www.simboleditors.cat)

Símbol Editors és un segell editorial de Símbol Cultura, S.L.

Composició: Addenda

ISBN 978-84-15315-91-9

Dipòsit legal: B 20753-2020

No és permesa la reproducció de cap part d'aquesta publicació, ni el seu emmagatzematge ni la seva transmissió de cap manera ni per cap mitjà, tant si és electrònic com químic, mecànic, òptic, de gravació o bé de fotocòpia, sense l'autorització prèvia per escrit dels titulars del copyright.

Imprès a Catalunya